

Pendeltågsverksamheten i Stockholmsregionen
(E24)
Bilaga 9 Tilläggsavtal

AVTAL
2015-12-04

Ärende/Dok. id.
SL 2014-0784
Infosäk. klass
K1 (Öppen)

E24 Bilaga 9

Formatmall för Tilläggsavtal

\$ \$

Pendeltågsverksamheten i Stockholmsregionen
(E24)
Bilaga 9 Tilläggsavtal

AVTAL
2015-12-04

Ärende/Dok. id.
SL 2014-0784

Infosäk. klass
K1 (Öppen)

Innehåll

| | | |
|----|---|---|
| 1. | Bakgrund | 3 |
| 2. | [Ändring av/tillägg till] Uppdragsavtalet | 3 |
| 3. | Avtalstid | 4 |
| 4. | Övrigt | 4 |
| 5. | Tillämplig lag och tvistlösning | 4 |

BILAGOR

[Text] [Nr] [Rubrik]

[Text] [Nr] [Rubrik]

[OBS UTKAST: Flera bilagor kan läggas till vid behov.]

[OBS Om Tilläggsavtalet innefattar bilagor ska dessa, för att undvika sammanblandning med befintliga bilagor till Uppdragsavtalet och tidigare tilläggsavtal, numreras enligt följande: "Bilaga [Tilläggsavtal No.][BOKSTAV]", t.ex. "Bilaga 001.A", "Bilaga 001.B", "Bilaga 001.C" osv. Om en bilaga innefattar underbilagor ska en siffra läggas till i slutet; t.ex. "Bilaga 001.A.1", "Bilaga 001.A.2", "Bilaga 001.A.3", osv.]

\$ M

Pendeltågsverksamheten i Stockholmsregionen
(E24)
Bilaga 9 Tilläggsavtal

AVTAL
2015-12-04

Ärende/Dok. id.
SL 2014-0784

Infosäk. klass
K1 (Öppen)

Detta tilläggsavtal nr [Lägg till nr., t.ex. 001, 002, 003 osv.] till Uppdragsavtal avseende pendeltågstrafiken i Stockholmsregionen (nedan "**Tilläggsavtalet**") har den [Datum], träffats mellan:

- (1) **AB Storstockholms Lokaltrafik**, org. nr 556013-0683, ("**SL**");
och
- (2) MTR Gamma AB, org. nr 556965-4964, ("**Trafikutövaren**").

Trafiknämnden inom Stockholms läns landsting (org.nr 232100-0016) ("**Trafiknämnden**") och SL (gemensamt "**Beställaren**") och Trafikutövaren benämns nedan "**Part**" eller "**Parten**" eller gemensamt "**Parterna**".

1. Bakgrund

Trafiknämnden och Trafikutövaren ingick den [Datum] ett uppdragsavtal avseende pendeltågsverksamheten i Stockholmsregionen ("**Uppdragsavtalet**"). Uppdragsavtalet överläts omedelbart efter dess ikraftträdande av Trafiknämnden till SL, i enlighet med vad som anges i Uppdragsavtalet.

Stockholms läns landsting och SL:s styrelse har uppdragit åt Trafikförvaltningen att svara för all förvaltning av SL:s tillgångar och avtal samt att i alla hänseenden företräda SL. Trafikutövaren är därmed införstådd med att SL i detta avtal kommer att företrädas av Trafikförvaltningen.

Parterna har nu enats om att göra följande [förändringar av/tillägg till/förtydliganden av] Uppdragsavtalet vilket sker genom ingående av detta Tilläggsavtal.

Definierade begrepp som används i detta Tilläggsavtal har den betydelse som anges i Uppdragsavtalet, såvitt annat inte uttryckligen anges i detta Tilläggsavtal.

2. [Ändring av/tillägg till] Uppdragsavtalet

[Not: Under detta avsnitt ska den ändring/justering som införs genom ingående av Tilläggsavtalet beskrivas. En kort bakgrund och beskrivning av syftet med ändringen ökar förståelsen för t.ex. hur nya tilläggsavtal hänger ihop med Uppdragsavtalet och andra tilläggsavtal. Detta ska göras med hänvisning till de delar

\$ M

Pendeltågsverksamheten i Stockholmsregionen
(E24)
Bilaga 9 Tilläggsavtal

AVTAL
2015-12-04

Ärende/Dok. id.
SL 2014-0784

Infosäk. klass
K1 (Öppen)

och/eller bilagor till Uppdragsavtalet eller tidigare tilläggsavtal som justeras genom Tilläggsavtalet (t.ex. "genom detta Tilläggsavtal utgår punkt XX i Bilaga YY till Uppdragsavtalet och ersätts med vad som anges nedan"). I förekommande fall ska även hänvisas till bilagor till detta Tilläggsavtal. Om förändringen inte avses träda i kraft omedelbart efter undertecknande av detta Tilläggsavtal ska även det anges.]

3. Avtalstid

Detta Tilläggsavtal träder i kraft den dag då behöriga företrädare för båda Parter har undertecknat Tilläggsavtalet, såvida inte annan tidpunkt anges. Tilläggsavtalet upphör att gälla när Uppdragsavtalet upphör att gälla om annat inte uttryckligen anges häri.

4. Övrigt

Utöver de förändringar som beskrivs i detta Tilläggsavtal ska Uppdragsavtalet fortsatt gälla på oförändrade villkor.

Såvida inte annat anges i detta Tilläggsavtal ska de justeringar av Uppdragsavtalet som görs genom ingående av detta Tilläggsavtal inte medföra någon justering i den ersättning som Trafikutövaren erhåller enligt Uppdragsavtalet.

Detta Tilläggsavtal utgör en integrerad del av Uppdragsavtalet. Om ett förhållande mellan Parterna inte regleras i detta Tilläggsavtal gäller bestämmelserna i Uppdragsavtalet. Trafikutövarns åtaganden enligt detta Tilläggsavtal ingår i Uppdraget såvitt annat inte uttryckligen anges i detta Tilläggsavtal.

5. Tillämplig lag och tvistlösning

De regler rörande tillämplig lag och tvistlösning som gäller för Uppdragsavtalet ska gälla även detta Tilläggsavtal.

§ 11

Pendeltågsverksamheten i Stockholmsregionen
(E24)
Bilaga 9 Tilläggsavtal

AVTAL
2015-12-04

Ärende/Dok. id.
SL 2014-0784

Infosäk. klass
K1 (Öppen)

Detta Tilläggsavtal har upprättats i två (2) likalydande exemplar varav Parterna tagit var sitt.

Stockholm den [Datum]

Stockholm den [Datum]

Trafikförvaltningen för AB Storstock-
holms Lokaltrafik

MTR Gamma AB

[Namn]

[Befattning]

[Namn]

[Befattning]

§ 11

()

()

()

()